

**Ece  
Ayhan**  
**ÇOK ESKİ ADIYLADIR**

ADAM



Ece Ayhan

•

Çok Eski Adıyladır

©  
Bu kitabın bütün hakları  
ADAM YAYINCILIK A.Ş.'nindir.

Birinci Basım: Eylül 1982

Kapak Düzeni: Sungu Çapan

182.03.023.286.130

Ece Ayhan

•

Çok Eski Adıyladır

Şiir



*Şimdi, Aşağısı, Yukarısı, neresidir bilir misin?*

— A —

*'HERO ÌLE AT'*

Lord Byron

XLII

Leandros

HERO İLE AT

1. Sestos'da, zeytin ağaçları altında, Boğaz'ı yüzerek geçen, gece renkli bir At'la sevişir Hero,
2. Sizin Topal, Akhilleus tavlusunun yıkıldığı Nâraburnu'ndan atlıyor denize; tutturabilmiş midir Akbaş'ı?
3. Abydos'da, kızgın demirlerle dağlanmış, hayıtlarla kırbaçlanmış 'dere', aşağıya Ege Denizi'ne akar.
4. Dikizci rahip, Hero'yu Asya yakasına gönderir parmağıyla, genç At'ı da yanına Avrupa'ya almıştır.
5. "Ama argın sabahlar unutulmuş" dedi bir Ecebaba. "Kız burada kalsın. Tarihler iki türün de aşklarını taşır."

Serhas yaptırmış bunları; Pers, kırı  
geçemeyince Dardanelleri. (Sonn.)  
Marlowe'in, Byron'un (Abydos Gölü)  
siirleri var Hero ile Leandros  
efsanesi izre. Ama benim  
bildiğim ilk; Musaios ya  
mıştır.

MICHAEL KOHLHAAS

1. Padişah Gözlü Oğlum'u açtığımda sormuşum; "Michael Kohlhaas nasıl yazılıyor?"
2. en güzel dünyacası Kantarlık'ın bir şey konmamış.

Pire için yorgan  
yakar

'Regentino  
film'i de  
aynı şeyi  
söylenmiş.  
Milos Forman

## GÖRMEDİK!

1. Avcılar gazalları öldürür Anadolu balkanlarında. Gazal kaçır yaralanmışsa, avcı kovalar.
2. Çilli gazal bir tebeşire sığınsın sözgelimi ya da bir dünya dergâhına. Avcı da dalar.
3. İki yeniyetme kara tahtayı siliyorlardır ya da çamaşırlarını çiteliyorlardır.
4. "Buraya giren bir gazal gördünüz mü?" der Şahmâr-dân.
5. Sınıfdaki ya da avludaki gazallar; tarihten 1971 yaz ayları Çengelköy'üne geliyoruz; "hayır" derler, "görmedik!"

'Şahmaran' ile 'Şahmardân' birleştirildi. bir sözcük  
 yılanların sahibi anlamına gelir

SÜRÜMDEĞER

— R. Y. İ. Ç.  
anlamı

1. İşlenen iki incir çekişiyor. Bin liralık kadınlar, yüz paralık değil. Basmane İzmir'dedir.
2. Katarlarla döner sürümdeğer Şişli Terakki'ye. Milyonluk kadınlar, yüz papellik değil.

XXXVIII

MADYTOS

tecealcatın  
harikası adı

1. Asya'da karanlık karanlık karanlık bir topluluk. İnsan saati olarak bir Perşembe, Ekim.
2. Bir tuğla parçası kaydırıyor denizde bir Madytos.

## KADINLAR YAĞMURU

1974 Kasım  
Zürich

1. Bir oda kiralamıştır Orta Çağ'dan. Yer yatağında yatıyor.
2. Giriyor bir kumru içeri camdan çatlak. "Burada soyunabilir miyim?" der.
3. Ve kadınlar yağmığa başlıyor eski kente.

Prædiger Gasse  
Peter Doboly'nin  
evi. Peter İspanya  
yolu'na gitmişti  
eve boynuna  
kadınlar  
yeliyordu.

## MELÂHAT GEÇİLMEZ

1. Gazetelerde ak kara bir resmi otuz yıllık. Arkasında mülki taksimatlı bir harita. Komiserin odasında ağırlandırmış.
2. Ve imparatoriçeliğinde bir vesikalık. Tombalacı Ceylan renkli çekmiş. Delikleri balmumuyla örterler.
3. Gönderilen çelenklerde 'Geçilmez' yazılmıştı soyağacı. Küçük harflerle de 'fuhşun anısına'.
4. Çanakkaleli Melâhat'ın törenine polis bandosu da katılmıştır.

1970'de öldürüldü. Küçükçe  
de Çanakkaleli Melâhat. Öldür  
Ceylan adlı bir adam, o bir  
ben tabancayla öldürdü.

## CANKURTARAN

*Aya*

1. Düzlüğü Azize Sofya. Üç ayaklı bir ağaçta boynu kırık bir adam; entari giyindirilmiştir.
2. Cankurtaranlı yavru kurtlar da geçiyorlar kepleri ve trampetleriyle ayazda.

*Bu alanda asılırdaki adamların  
Bazılarında 1940-1941'de  
Cankurtaran'da otururdular.  
Bir okul sosyal çalışmaları  
için gittiği bir asılarda  
adamları.*

XXXIV

SIVİL

1. İstanbul içinde vurmuşlar bir uzakyol kaptanını. Ama nasıl güzeldi
2. yeniyetmelerin denize girmeleri sivil. Aynalı, üç bayraklı kıçlar ve Dolmabahçe!

SÜSÜNE KAÇILMAMIŞ

1970 Orhan Kemal ölmüş

1. Soğuk Haziran'lar kalabalıklar ölmüştü. Bir arkadaş arkalarından yürüyor.
2. Çelenkler ters çevrilir ve çiçekler, biraz çürük ama, lavanta lavanta kokmaya başlıyor.
3. Eski Mecidiyeköy'den gelenler şunu düşünmüş olabilirler. "Bu kez süsüne kaçılmamış!"

XXXII

ÜRKÜ

Rauf Mutlu

Yazın. Bir dal yapayalnız kasabadan köye dönüyordur.  
Bir sürü boz ayıyla karşılaşır dar bir geçitte.

Umarsız. Üstündekileri başındakileri fora eder.  
Anadan doğma çırılçıplak.

Ayılar duraklarlar, homurtuları kesilmiştir. Ormanla-  
rında böyle bir aykırılık görmemişlerdir hiç.

— B —

*'BİR HAMAM ARANIYOR'*

Selçuklularda, Osmanlılarda hi  
slmanlık - Ol Sa da yıl  
sa h. XXXI Düşünce ka  
Atih Vela

## BİR HAMAM ARANIYOR

yaptıran  
sah  
s

1. Süleymaniye delileri, yunmuş yıkanmış olarak, gizli ge-  
milerle bir yarı gece Üsküdar'a taşınmıştır.
2. Bir hamam aranıyor. Hanedandan Nurbanu Sultan çi-  
van tellaklarca, zamanımızın güllabıcısı Hıyar Selim kocakarı  
natırlarca keseletilecektir.

erkekleri yekar

kadınları yekar

Selim özeydi

Mougeri - İtalyan, Lombardiyalı

XXX

DEMİRBAŞ

CodeX

1. Düsturlar arasında bir şiir kitabı. Konsolun önünde topluca resim çektirilecek olunursa adı okunmuyor.
2. Demirbaş, sıkı el yazması ve gizli koşuklu.

XXIX

KÂRHANE

Ticariyyelerin  
usulü ad.

1. Beyoğlu'na yazılacaklardır. Gaga burunlu bir çaça der:  
"Siz sermayesiniz ayol!"
2. Susarlar götüoturu; Zürafa Sokağı, Galata.
3. Cıgaralı bir ses der: "Hiç bile, benim nüfus kâğıdında  
'ağır işçi ekmek karnesi verildi' duruyor."

11. Dünya Savaşında Karneler  
usulü vardı

## XXVIII

### SİGA SİGA

1. Çengelköy İskelesi'nden biniyorlar Kalender'e sabahın körü. Pazarları dışarda.
2. Eminönü'ne varıncaya dek alabora oluyor gemi siga siga. Çok Lazlar'ı, az Rumlar'ı da dökmeden.
3. Ve ahşap kiracılar kente doğrulmuş olarak giriyor.

## XXVII

### KARARTMA

1. Kendi kendisinin önünde oturmaya mahkûm Eyüplü bin ana.
2. Karşılar Sütlüce ve Çıksalın. Lambalardaki gazyağlar bitmiş.

XXVI

DEVRIYE KAPISI

1. Dolu dolu bir kayığı koşturuyorlar tulumbacılar omuzlarında.
2. Devriye Kapısı'ndan Devriye Kapısı'na yine; Blakarnai.

DÖKÜLECEKLER!

Uç Doğu. Anadolu'yu anlatacaktır öğretmen. Haritayı asar.

Bütün sınıf korkmuştur; göller, ırmaklar dökülecekler!

XXIV

KARDEŞÇE FUHUŞ

1. İki kardeş. Biri haremlikte öbürü selamlıkta. Küs.
2. Hiç evlenmemişler. Yalnızca bayramların ilk günlerinde buluşurlar ve kardeşçe fuhuş.
3. Şimdi garsonlar Hüsniyat'ta onları hangi masaya oturtacaklar?

Değüstasyon  
Viyaloulsci  
Feyhan Talay ve  
babası

## XXIII

### ENEL HAK!

1. Bir saraylı hanım eteğini sıyrır, pirinç bir mangala oturuyor ve kalkamaz.
2. Bir yanlışlık da çakılabilir kütüklere, küçük ve yanar.

yanar mangala yanlışlıkla  
oturarak yanmıştır. Enel  
hak! deneydir belirttim.

'MELANKOLYA ÇİÇEĞİ'

'MELANKOLYA ÇİÇEĞİ'

## MELANKOLYA ÇİÇEĞİ

Tevfik Fikret

1. Yelekli Tevfik ve arkadaşları, bir ada ararlar. Sıkılmışlardır Rumelihisarı'nın uzun gecelerinden.
2. Piri Reis'in uçsuz kara noktalarına, küçük ölçekli sözlüklere, Beyoğlu atlaslarına bakarlar.
3. Yatak odaları sabah güneşi görecek, salon limanı alacak, çalışma masaları da dağ görünümlü.
4. Ve bir melankolya çiçeği, saksıda; suyu düzenli verilecek, yeri değiştirilmeyecek.
5. Bir türlü bulunamaz 'ada', takvimsiz saatsiz.
6. Bir çiftliğe fit. Manisa'ya bir arkadaşlarını göndermişler... *Hayır! Gerdanlık tarihleri yazıyor.*

Hayır!

## XIX

### KÖR BİR ÇEŞME

1. Dervişler kendi deneyimlerinden konuşuyorlardı. Buğday! koruk! boncuk! ünleyen bir Beylik bir kapaklanmaya görsün. Sekiz şehzade, dokuz tahtı İznik'e kaçıran, dört düzmece... vardık V. Mustafa'ya.
2. Ve kör bir çeşmenin içinde, zalim bir padişahın zamanında doğmadık diyerdir dövündüler dervişler.

İsmail Hamis Damsızment  
Fyle der.

XVII

BİR VERGİ KİTABI

1. Hiç çözülmemiş çözdürülmemiş bir odun sobası, yaz aylarında dahi.
2. Bir vergi kitabından korkulmuş hem dışardan hem dışarıklı.

'Varidat' yokleyer.

XVI

İttihat ve Terakki'nin merkezi

ANKA

İmzasız bir yazı yayınlanır bir gün Bâbü'lî'de. Boğazlar üzerine bir ankabakışı Çamlıca'dan.

Pembe Konağı bir yağmur alır, tüm iktidar ayaktadır. Kim yazmıştır?

Öğrenilir; ve herkes üç oh! çekerek oturur devlet koltuklarına.

“Ha, şu bizim şair Yahya mıymış? yerdeki” demiştir Talât Paşa.

Kemal

Sadr-ı Şams

## ÇARŞAFLI BİR ÖLÜM YATAĞI

1. İhlamur Köşkü'ndeki toplantıya yatağıyla getirilmiştir. Lazımlık da. Hem etsin hem konuşsun.
2. Ağız kapışması olur bir ara. Hüdavendigâr livası, köşk, mülkler tehlikededir.
3. Lazımlıkta otururken kıpkırmızıdır padişah. Öfkeden mi ıkınmadan mı? bilinmiyor.
4. İşte burası anlaşılammıştır yazmanlarca. Tarih hocaları tartışır.

## XIV

### BİR GEYİK RESMİ

1. Resneli Niyazi geyiğine de getirmiştir Amasya'dan İstanbul'a. Ağaçlık bir kuru muşambası.
2. Geyik öndedir, orta, dişi adı bilinmiyor, insan çıkacak deliğe bakıyor, yüzünün bir anlamı yok.

*Berkele  
Trolley'd*

*Istanbul'da çekilmiş bir  
fotoğraf; 1908.*

XIII

PES BENDE CUMHURİYETÇİYİM

P 222

1. Konuşuluyordu mahallelerde iç ve dış, Enver çıkmış! ve 28 atlı. *harf sayısı*
2. Koşup gelmişlerdi kannaklı davulların dövüldüğü hoş Sancak'a.

uvertür

## RİYAZİYE

1. Karagümrüğü'nde hekimler meşk edecektir. Hangi makamlar hangi alaturka hastalıklara gider?
2. Daha peşrev. Sokak kapısı tokmağı çalınır. Helası içerde konağın afili uşağı gelmiştir karşıki.
3. "Bizim paşa haber gönderdi, fazla gürültü etmesinler, ben riyaziye çalışıyorum."

## NİGÂRİ BÖYLE YAZDI

Kara bir gülü koklatabilmiştir bir küçük nakış Barbaros'a.

Uykusuz sevgilisine "Nigâri böyle yazdı" der diz üstü.

Kesikbaş'lara baka İtalyanca konuşmuştur.

Cumhuriyet Nigârî'nin İngilizce  
altını. halkı iyiler  
dan

## ORTAOYUNU

gürmöl, ikin  
AHL

1. Erkek hastalar kadın, kadınlar erkek kılığındadır; Mehmet Akif Paşa günlük'ünü yazarken şahnişinde.
2. Topluluğu bulmak için başhekime başvurunuz!

Ortaoyunu Soleymaniye Bimar  
anenininde deliler arasında  
kılmıştır. (Marat. Sade oyunu, ay  
ca.)

## AH TANZİMAT! AH TANZİMAT!

1. Sarışın bir Bursa valisi, çekmiş kılıcını, vurur da vurur kuştüyü yastıklara; duvardan koparmıştır.
2. Ah Tanzimat! Ah Tanzimat! Düzyazıya dönüşmeye başlamış bir vergiyi Defterdar'a toplattıramıyormuş.

Zulüm de hoşuklu uygul  
nır. Düzyazı ise mantıklı ge  
nelir.

## VIII

### KAPAKLI SAAT

1. Kellesi alınmak üzere Mermer Denizi'nden çağrılmış ve aptesi atılmış adam yaşlıdır;  
"gençtir yeşildir kıymayın!"  
ya da gençtir;  
"etmeyin yaşlıdır mısırdır!"
2. Hâlet Efendi çakmak gözlüdür. Akrebi düşmüş saatinin kapağını açmıştır.  
Araya girenlere karşılığı;  
"bre her zaman orta yaşlı adamı nerden bulacağız!"
3. Kim diyebilecek Öküz Irmağı'nda ve dahi Ötesi'nde kapaklı saat yoktu?

Esas olan adam öldürmek

İrr.

VII

DENİZ KİYİSİNDE BİR OTAĞ

1. Ordu bir sefere çıkıyor. Bilinmiyor nereye gittikleri. Kocalmış bir boğa çökmüş.
2. Ölümün üzerine bir otağ çatar Osmanlılar.
3. Üç oğlu vardır; en küçüğü Cem, Beyazıt en sarı. Haberler salınır taht'a ulaşamayana vay!
4. On iki gün ve gece kalır bir otağ, kök boya, Gebze. *Yah*
5. "Fatih kokmadı mı?" diyerdir düşünürmüş sepici Kemal, Şehzade Adaları'na karşı.

*Osmanlılarda en gelişmiş zamanları  
deri tabaklama (bir çeşit münayale  
yöntemidir de) olduğunu düşünmüş  
miş Y. K. Osmanlı tarihini gö  
le bilmiyor, fevralar biliyo*

#### IV

### ŞİİR VE KADAVRA

1. Perşömen kâğıtlar okunduğunda, kıvrıktırlar; şiirin ve
2. kadavranın içi açılmamıştır, insan insanın hiç.

### III

#### İKİ ALAY

1. Bir sadrazam ölmüş; faytonu yokuş aşağı Sirkeci'ye götürülüyor eller üzerinde. Kara bir gemiyle Eyüp Sultan'a gömülecektir.
2. Yerine atanan bir istimbol da rıhtıma yanaşmış sarı şeritli ak. Yukarı hükümete iktidara çıkıyor. *denizi pası*
3. İki alay karşılaşır yolun ortasında. Bir gelgit. Ağır ve sert bakarlar birbirlerine *durmak eylemi*.

## II

### OLAMAZ!

1. Üç Şubat. Saray'ın arkalarında bir yerlerde; daha Süleymaniye Camisi çıkılmamıştır; Sinan kalfalarıyla dolaşmış.
2. Çıraklar ölçüyorlar. Boğaziçi açık, Haliç koyu gözüktüyor. Eminönü'nde yelkenleri direklerine dolanmış takalar, çektiriler.
3. Sinan yalnız kalmak ister esmerliğiyle. Kalfalar çekilmiş, çıraklar uzaklaşıyor. Ortada dört ve çatık kaş düşünülmemektedir.
4. Saatler sonra bir kapı aralanır deriden. Kavuğunu eğmiş, papuçlarını giyerek yürür alandan. Mekteb'i ve Darüşşifa'yı da tümlemiştir.
5. 'Hammalân-ı puşt' Farsça bakıyor. Aylak bir suhte de seğirtiyor köşeden. Bir gerçekliğin nasıl parçalandığını bilmeyenlere olamaz!

sirt hammalları

Celâli sıhhanın  
rını çıkaran medrese öğrenci  
leri; büyük öğretiler iş

Lord Byron

XLII

Leandros

HERO İLE AT

1. Sestos'da, zeytin ağaçları altında, Boğaz'ı yüzerek geçen, gece renkli bir At'la sevişir Hero, Aby
2. Sizin Topal, Akhilleus tavlusunun yıkıldığı Nâraburnu'ndan atıyor denize; tutturabilmiş midir Akbaş'ı? Sesto
3. Abydos'da, kızgın demirlerle dağlanmış, hayıtlarla kırbaçlanmış 'dere', aşağıya Ege Denizi'ne akar.
4. Dikizci rahip, Hero'yu Asya yakasına gönderir parmağıyla, genç At'ı da yanına Avrupa'ya almıştır.
5. "Ama argin sabahlar unutulmuş" dedi bir Ecebaba. "Kız burada kalsın. Tarihler iki türün de aşklarını taşır."

Serhas yaptırmış bunları; Pers, kran  
geçemeyince Dardanelleri. (Sonn.)  
Marlowe'in, Byron'un (Abydos Ge  
şirleri var Hero ile Leandros  
efsanesi izre. Ama benim  
bildiğim ilk; Musaios ya  
mıştır.